

ジャ	イル	ソーレ	ダル	ガンジェ
Gia	il	sole	dal	Gange
副詞	冠詞	名詞	縮約冠詞	名詞
すでに		太陽	da il ~から	ガンジス川
太陽はすでにガンジス川から				

ピウ	キアーロ	スファヴィツラ
più	chiaro	sfavilla
副詞	形容詞	自動詞 (原 : sfavillare)
もっと	明るい	{それ (太陽) は} 光り輝く
明るく輝きを増し (ながら昇り)		

エ	テルジェ	オンニ	ステイツラ
e	terge	ogni	stilla
接続詞	他動詞 (原 : tergere)	形容詞	名詞
そして	それ (太陽) は拭き取る	あらゆる	水滴
水滴を拭い去る			

デッラルバ	ケ	ピアンジェ
dell'alba,	che	piange.
縮約冠詞 + 名詞	代名詞	自動詞 (原 : piangere)
夜明けから		それ (夜明け) は泣く
涙を流す暁から		

コル	ラッジョ	ドラート
Col	raggio	dorato
縮約冠詞	名詞	形容詞
con il ~で	光	金メッキの
その金色の光で		

インジェンマ	オンニ	ステーロ
ingemma	ogni	stelo
他動詞 (原 : ingemmare)	形容詞	名詞
それ (太陽) は宝石で飾る	あらゆる	茎
あらゆる草木を煌めかせ		

エ	リ	アストリ	デル	チェーロ
e	gli	astri	del	cielo
接続詞	冠詞	名詞	縮約冠詞	名詞
そして		星(複数)	di il ~の	空
空の星々を				

ディピンジェ	ネル	プラート
dipinge	nel	prato
他動詞 (原 : dipingere)	縮約冠詞	名詞
それ (太陽) は描く	in il ~の中に	草原
草原に描き出す		